



SERVIZIO
SANITARIO
REGIONALE



Grande Ospedale Metropolitano
"Bianchi Melacrino Morelli"
Reggio Calabria



REGIONE CALABRIA

Dipartimento Tutela della Salute
e Politiche Sanitarie

U.O.C. Provveditorato Economato e Gestione Logistica
Avv. Angelo Rabotti

Prot. n. 18289

del 02/09/2019

Oggetto: Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando per la fornitura di presidi specialistici per Endourologia (Patologie Urologiche) per l'U.O.C. di Urologia e Trapianti di Rene di questo Grande Ospedale Metropolitano".

CHIARIMENTI

Quesito n. 1:

Si segnala che per i lotti 79 – 80- 81 viene indicato come materiale di composizione il Poliuretano : tale caratteristica tecnica identifica chiaramente il prodotto di una azienda. Al fine di garantire una più ampia partecipazione si chiede di modificare la dicitura Poliuretano. Si segnala inoltre per gli stessi lotti che anche la dicitura "immerso" identifica chiaramente uno specifico prodotto. Per le stesse ragioni sopra esposte si chiede di sostituire il termine "immerso" con "pronto all'uso".

Risposta al quesito n. 1:

Lotti nn. 79-80-81

La composizione del materiale (Poliuretano) a noi non risulta specifica, e comunque, altro materiale similare sarà preso in considerazione e valutato.

Per quanto riguarda la dicitura "immerso" (bagnato, inzuppato, intinto o altro...) è perfettamente corretto.

Quesito n. 2:

Lotto 120

Si chiede di specificare le misure ed il tipo di materiale con il quale deve essere realizzato il Telo Tavolo. Si precisa inoltre che le misure indicate del telo TURP (160x280x75) non permettono di creare i gambali e la parte superiore a copertura del paziente: si chiede conferma che le misure corrette siano: 160/280/175, cioè larghezza superiore pari a 160 cm, larghezza inferiore pari a 280 con gambale incorporato e altezza totale del telo pari a 175.

Risposta quesito n. 2:

Lotto n. 120

Le misure così riportate vanno intese come indicative, pertanto altre misure saranno prese in considerazione e valutate. (160x280x75) 75 (circa) va inteso per μ ,m

Il tipo di materiale non viene specificato lasciando la possibilità di valutazione al momento dell'espletamento della gara come da schede tecniche che risulteranno allegate (importante sarà la configurazione).

Quesito n. 3:

Lotto n. 121

Si chiede di specificare le misure ed il tipo di materiale con il quale deve essere realizzato il Telo Tavolo. Si precisa inoltre che le misure indicate del telo cistoscopia (160x280x75) non permettono di creare i gambali e la parte superiore a copertura del paziente: si chiede conferma che le misure corrette siano: 160/280/175, cioè larghezza superiore pari a 160 cm, larghezza inferiore pari a 280 con gambale incorporato e altezza totale del telo pari a 175.

Risposta quesito n. 3:

Lotto n. 121

Le misure così riportate vanno intese come indicative, pertanto altre misure saranno prese in considerazione e valutate. (160x280x75) 75 (circa) va inteso per μ ,m

Il tipo di materiale non viene specificato lasciando la possibilità di valutazione al momento dell'espletamento della gara come da schede tecniche che risulteranno allegate (importante sarà la configurazione).

Quesito n. 4:

Lotto n. 149

Si chiede conferma che la caratteristica del telo copertura tavoli con zona assorbente pari a 75x190 non sia a pena esclusione e che sia possibile offrire eventualmente un telo copertura tavoli in polietilene 150x190 con una fascia centrale assorbente di 60x190 cm oppure un telo 150x190 in TNT biaccoppiato assorbente e impermeabile su tutta la superficie.

Risposta quesito n. 4

Lotto n.149

Le misure così come riportate vanno intese come indicative, pertanto altre misure saranno prese in considerazione e valutate.

Quesito n. 5:

Si chiede conferma che la campionatura richiesta, da consegnare entro la data di scadenza delle offerte, sia riferita esclusivamente ai Lotti 1-50-63-65-66-67-68-86-95-96-98-99-103-105-106-108-109-110-111-113-115-124-125-165. e che pertanto per i lotti 120- 121 - 149 non sia richiesta la campionatura.

Risposta quesito n. 5

Non è richiesta campionatura per i lotti 120-121-149 come indicato nel disciplinare di gara.

Quesito n. 6

Lotti nn. 120 e 121

Si chiede di specificare come saranno valutati e come verranno attribuiti i punteggi qualità relativi a "Maneggevolezza e praticità d'uso, funzionalità in rapporto a destinazione d'uso" e "Confezionamento e facilità di apertura" considerando che non viene richiesta alcuna campionatura per tali lotti.

Risposta quesito n. 6:

Lotti nn. 120 e 121

I parametri riguardanti i suddetti lotti, saranno valutati secondo descrizione delle schede tecniche e/o esperienze/conoscenze.

Quesito n. 7:

Lotti nn. 149 e 150

Si chiede di specificare come saranno valutati e come verranno attribuiti i punteggi qualità relativi a "facilità di apertura del custom pack e disposizione ordinata degli elementi", "Presenza di etichette adesive con lotto e scadenza" e "Tenuta delle sacche" considerato che non viene chiesta alcuna campionatura per tali lotti.

Risposta quesito n. 7:

Lotti nn. 149 e 150

La valutazione e conseguenti punteggi riguardanti i suddetti lotti, avverranno secondo descrizione schede tecniche e/o esperienze/conoscenze.

Quesito n. 8:

Viene richiesta una relazione tecnica. Si chiede di specificare meglio i punti da trattare all'interno di tale relazione e di mettere un limite di pagine all'elaborato, per poter confrontare oggettivamente le offerte delle diverse ditte sui medesimi argomenti.

Risposta quesito n. 8

Si conferma quanto indicato dal Disciplinare di gara.

Quesito n. 9:

Lotto n. 150

Si chiede se il tubo definito di "connessione" sia di collegamento con il foro di scarico della sacca e se le dimensioni 25CH sono corrette.

Risposta quesito n. 9:

Lotto n. 150

Riguardo il tubo di connessione si intende: collegamento con il foro di scarico.

Per le dimensioni: le stesse sono indicative e pertanto possono variare se pur di poco.

Quesito n. 10:

Lotto n. 165

Alcune previsioni di gara si dimostrano, a nostro avviso, eccessivamente penalizzanti e limitative della massima concorrenza e partecipazione alla stessa. In particolare, vi segnaliamo che la partecipazione è subordinata alla presentazione dell'offerta economica per lotto intero, lo stesso composto da più sub lotti, pena la non aggiudicazione.

Al fine di consentire la massima partecipazione alla gara, anche nel vostro interesse, avendo voi già suddiviso i prodotti richiesti nel lotto 165 in 6 macro categorie ed avendo per ogni sub lotto già indicato il singolo prezzo a base d'asta e relativi quantitativi, vi chiediamo per garantire la più ampia partecipazione di modificare la composizione del Lotto 165 e di incorporare da esso 6 lotti così quante sono le categorie di prodotto:

- Accesso per Ureterorenoscopi compatibili con flex Olympus (2 sub lotti)
- Accessori per nefroscopi compatibili con Ureterorenoscopi Olympus (12 sub lotti)
- Elettrodi per resezione bipolare compatibili con resettore e centralina HF Olympus (8 sub lotti)
- Elettrodi per resezione monopolare compatibili con resettore e centralina HF Olympus (8 sub lotti)
- Accessori per elettrobisturi Olympus (2 sub lotti)
- Sonde pneumatiche e ultrasoniche compatibili con strumentario Olympus per sistema litotritore Litho Clast Master (13 sub lotti)

Essendo prevista per il lotto 165 anche la campionatura, potrà la commissione verificare la compatibilità del materiale offerto con la strumentazione già in uso presso la Vs. Struttura.

Risposta quesito n. 10:

Lotto 165:

Il Lotto rimane invariato in quanto trattasi di accessori e materiali complementari ed assemblabili tra loro, destinati al perfetto utilizzo delle tecnologie in dotazione alla ns. Struttura.

Precisiamo altresì che le procedure dedicate riguardano interventi di chirurgia urologica endoscopica mininvasiva dove i tempi di applicazione, talvolta molto ristretti, devono coincidere con l'utilizzo di materiali perfettamente compatibili che garantiscano un veloce interscambio, condizione indispensabile sia per la riuscita dell'intervento che per la sicurezza del paziente e dell'operatore.

Quesito n. 11:

Pag. 15 del Disciplinare di gara: "Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, , deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione., nel rispetto del Bando tipo n. 1 ANAC, paragrafo 13 "Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara in cui si prevede che: "E' consentito presentare direttamente in lingua inglese la seguente documentazione: -eventuali certificazioni rilasciate da enti notificati accreditati quali ad esempio Marchi CE/ISO; letteratura scientifica, pubblicata in riviste ufficiali." Si chiede pertanto di voler confermare che sia necessario presentare traduzione giurata solo per documentazione, dichiarazioni , ecc, rilasciate in lingua diversa dall'inglese.

Si chiede di voler ammettere la presentazione della documentazione di rilevanza internazionale quale certificazioni rilasciate da enti notificati accreditati nonché studi e letteratura in lingua originale (inglese). Qualora tale richiesta non possa essere accolta si chiede se sia possibile presentare le traduzioni ai sensi del DPR 445/2000 in luogo a quelle giurate.

Risposta quesito n. 11

Si rimanda al quesito n. 9 e relativa risposta dei chiarimenti pubblicati in data 24/07/2019 n. 16251.

Quesito n. 12:

In riferimento alla risposta quesito n. 18 del 24/07/2019 si chiede di confermare che è sufficiente inserire tra la documentazione di partecipazione l'Allegato Modello Informazione Antimafia in cui il procuratore sottoscrittore dichiara per sé e per gli altri legali rappresentanti quanto richiesto nel "Modello" rimandando eventualmente a dichiarazioni integrative allegate.

Risposta quesito n. 12:

Nel Modello Informazione Antimafia è specificato: "Ove il richiedente è una società, l'autocertificazione dovrà essere prodotta dal rappresentante legale e da tutti gli amministratori".

Quesito n. 13:

Modello Antimafia: oltre all'allegato 3 debitamente compilato e firmato dal procuratore sottoscrittore della documentazione di gara, è sufficiente presentare ulteriore dichiarazione in cui il procuratore dichiara per quanto a propria conoscenza anche per gli altri soggetti di cui all'art. 80.

Risposta quesito n. 13:

Si rimanda alla risposta al quesito n. 12.

Quesito n. 14

Punto 6.2 Requisiti di capacità economica: cosa si intende per fatturato globale minimo annuo relativo agli ultimi esercizi finanziari disponibili? L'importo pari al doppio dell'importo a base d'asta di uno o più lotti deve essere calcolato per l'intero periodo della gara o annuo?

Si chiede un esempio esplicativo.

Risposta quesito n. 14:

L'importo deve essere calcolato per l'intero periodo della gara.

Quesito n. 15:

DGUE – Parte IV Punto B Capacità economica finanziaria – punto 4 relativo agli indici finanziari, deve essere compilata?

Risposta quesito n. 15:

Non è richiesto dal Disciplinare di gara.

Quesito n. 16:

DGUE – Parte IV punto C capacità tecniche professionali – punto 1B – l'elenco delle forniture deve essere allegato al DGUE e copiato su CD ROM?

Risposta quesito n. 16:

Sì.

Quesito n. 17:

Per quel che riguarda la capacità economica e finanziaria, viene richiesto un fatturato minimo annuo negli ultimi 3 esercizi finanziari disponibili, pari al doppio dell'importo a base d'asta dei lotti di partecipazione. A tal proposito si chiede se l'importo a base d'asta da considerare per ogni lotto sia quello annuale o biennale.

Risposta quesito n. 17:

Si rimanda alla risposta n. 14.

Quesito n. 18:

Per quel che riguarda i requisiti di capacità tecnica e professionale viene richiesto di avere eseguito nell'ultimo triennio forniture analoghe per un importo complessivo pari al valore dei lotti di partecipazione. A tal proposito si chiede : - "per triennio" si intende negli ultimi tre esercizi finanziari disponibili oppure negli ultimi tre anni a partire dalla pubblicazione della presente gara?

Si chiede inoltre se l'importo a base d'asta di ciascun lotto sia quello annuale o biennale.

Risposta quesito n. 18:

Per la capacità tecnica e professionale il triennio di riferimento è quello effettivamente antecedente la data di pubblicazione del bando (Delibera ANAC n. 3 del 11/01/2017).

L'importo a base d'asta è biennale.

Quesito n. 19:

Per quel che riguarda la campionatura si chiede conferma che sia da presentare solamente quella per i lotti indicati ovvero i numeri 1-50-63-65-66-67-68-86-95-96-98-99-103-105-106-108-109-110-111-113-115-124-125-165. Pertanto chi partecipa ad altri lotti non è tenuto all'invio della campionatura.

Risposta quesito n. 19:

La campionatura è prevista solo per i lotti indicati nel Disciplinare di gara.

Quesito n. 20:

Si chiede conferma che non è previsto alcun modello di offerta economica, ma che la stessa debba essere redatta su carta intestata dell'operatore economico e contenere tutte le indicazioni prescritte dal punto 15 del disciplinare.

Risposta quesito n. 20:

Non è previsto modello di offerta.

Quesito n. 21:

Si chiede conferma che l'importo complessivo da indicare nell'offerta economica sia quello su base annuale, con la conseguenza che anche le basi d'asta da considerare (il cui importo deve essere insuperabile) sono quelle annuali.

Risposta quesito n. 21:

L'offerta deve indicare l'importo complessivo annuale del lotto Iva esclusa.

Quesito n. 22:

Relativamente alla documentazione tecnica redatta in lingua straniera, si richiede la possibilità di poter presentare la documentazione corredata da traduzione mediante dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR 445/2000.

Si chiede inoltre conferma che sia possibile allegare eventuali certificazioni di qualità rilasciate da Enti notificatori stranieri, studi/test clinici e pubblicazioni scientifiche in lingua inglese, trattandosi di documentazione a carattere internazionale, nel rispetto del Bando tipo 1 ANAC, paragrafo 13 del Capitolato d'Oneri che prevede: "E' consentito presentare direttamente in lingua inglese la seguente documentazione: eventuali certificazioni rilasciate da enti notificati

accreditati quali ad esempio marchi CE/ISO; letteratura scientifica, pubblicata in riviste ufficiali.

Risposta quesito n. 22:

Si rimanda al quesito n. 9 e relativa risposta dei chiarimenti pubblicati in data 24/07/2019 n. 16251.

Quesito n. 23:

Il DGUE su CD in che formato volete venga caricato? Lo volete anche firmato digitalmente?

Risposta quesito n. 23:

Il DGUE va prodotto in PDF o altro formato e non è richiesta la firma digitale.

Quesito n. 24:

L'indirizzo di spedizione del pacco campioni è: U.O.C. Affari Generali Legali e Amministrativi Ufficio Protocollo Via Provinciale Spirito Santo , Palazzo Gangeri, 24 89124 Reggio Calabria , confermate?

Risposta quesito n. 24:

Si.

Quesito n. 25:

Confermate la composizione e la base d'asta relative al Lotto 153?

Risposta quesito n. 25:

Si è confermato.

Quesito n. 26:

Possiamo produrre una dichiarazione redatta in nome e per conto del procuratore sottoscrittore della gara al posto del modello antimafia All.3?

Risposta quesito n. 26:

Va prodotto il modello Antimafia All.3.

Quesito n. 27:

Lotti nn. 156 e 157:

I prodotti indicati nei Lotti 156 e 157 pur essendo simili per tipologia hanno prezzi di mercato differenti: nello specifico notiamo che l'importo a base d'asta fissato per entrambi i lotti è pari ad € 250,00 cad. pezzo escluso Iva , riteniamo che tale importo non sia in linea al valore di mercato del prodotto richiesto nel Lotto n. 157 "Gel emostatico in siringa da 10 ml, ad elevata viscosità, needleless, composto da collagene granulare di origine bovina e Trombina Umana ad alta concentrazione 2.500 U.I. indicato all'uso anche nelle emorragie arteriose a pressione che

per quanto di ns. conoscenza ha un valore di mercato a listino nazionale pari ad € 585,60=cad. pezzo escluso Iva.

Si tratta sicuramente di un refuso, poiché per una identica descrizione si propone medesimo prezzo a base d'asta sia per la formulazione da 5 ml che per quella da 10 ml.

Pertanto vi chiediamo se fosse possibile rettificare il solo importo a base d'asta del Lotto n. 157.

Risposta quesito n. 27:

Si conferma la base d'asta.

PRECISAZIONE:

Si precisa che in data 24/07/2019 con protocollo n.16251 è stato pubblicato il quesito n. 24 con relativa risposta riferita erroneamente al Lotto n. 124 anziché al Lotto n. 164

✍ Il Direttore U.O.C.

Provveditorato Economato e Gestione Logistica

(Avv. Angelo Rabotti)

